



Bryssel, 12. toukokuuta 2026  
(OR. en)

9221/26  
ADD 1

DELECT 88  
PECHE 171

## SAATE

---

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	12. toukokuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2026) 2983 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan KOMISSIION DELEGOITU ASETUS Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden lähetysten unioniin saapumista ja saapumisen jälkeisiä siirtoja ja käsittelyä koskevien sääntöjen osalta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 muuttamisesta ja oikaisemisesta

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2026) 2983 annex.

---

Liite: C(2026) 2983 annex



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 12.5.2026  
C(2026) 2983 final

ANNEX

**LIITE**

**asiakirjaan**

**KOMISSION DELEGOITU ASETUS**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen eläinten, sukusolujen ja alkuiden ja eläinperäisten tuotteiden lähetysten unioniin saapumista ja saapumisen jälkeisiä siirtoja ja käsittelyä koskevien sääntöjen osalta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 muuttamisesta ja oikaisemisesta**

## LIITE

### A OSA

#### Delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 tiettyjen liitteiden muuttaminen

Muutetaan delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteet IV, XIII, XXI ja XXVII–XXX seuraavasti:

- 1) korvataan liitteessä IV olevan C osan 2 kohdassa afrikkalaista hevusruttoa koskeva rivi seuraavasti:

”Afrikkalainen hevusrutto	– Alkuperäpaikkana olevassa kolmannessa maassa tai olevalla alueella tai jommankumman vyöhykkeellä ei ole annettu rokotuksia unioniin lähettämispäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana, eikä hevoseläimiä ole rokotettu unioniin lähettämispäivää edeltäneiden vähintään 40 päivän aikana”;
---------------------------	--

- 2) korvataan liitteessä XIII oleva 1 kohta seuraavasti:

***”1 KOLMANNESSA MAASSA TAI ALUEELLA TAI JOMMANKUMMAN VYÖHYKKEELLÄ TOTEUTETTAVIA ROKOTUSOHJELMIA KOSKEVAT VÄHIMMÄISVAATIMUKSET***

Kolmannen maan tai alueen toimittamien korkeapatogeenisen lintuinfluenssan vastaisten rokotusohjelmien on sisällettävä vähintään seuraavat tiedot:

- 1) kuvaus rokotuksen käyttöönottoon johtaneista syistä;
- 2) tiedot taudin epidemiologisesta kehityksestä, mukaan lukien aiemmat taudinpurkaukset siipikarjassa tai luonnonvaraisissa linnuissa;
- 3) rokotusstrategian päätavoitteet, valitut lintupopulaatiot ja alue;
- 4) riskinarviointi, joka perustuu seuraaviin:
  - korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkaukset kyseisessä kolmannessa maassa tai alueella tai jommankumman vyöhykkeellä;
  - korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkaukset naapurimaassa tai -alueella tai jommankumman vyöhykkeellä;
  - muut riskitekijät, kuten tietyt alueet, siipikarjantuotantotyyppi tai siipikarjan tai vankeudessa pidettävien lintujen luokat;
- 5) kuvaus maantieteellisestä alueesta, jolla rokotuksia annetaan, kartat mukaan luettuina;
- 6) niiden rokotusalueella sijaitsevien pitopaikkojen lukumäärä, joissa pidetään siipikarjaa tai vankeudessa pidettäviä lintuja;
- 7) niiden siipikarjaa tai vankeudessa pidettäviä lintuja pitävien pitopaikkojen lukumäärä, joissa rokotuksia annetaan, jos se poikkeaa 6 kohdassa ilmoitetusta määrästä;
- 8) rokotuksista vapautetut siipikarjan tai vankeudessa pidettävien lintujen lajit ja luokat ja kyseisen vapautuksen perustelut;
- 9) siipikarjan tai vankeudessa pidettävien lintujen lajit ja luokat maantieteellisellä alueella, jolla rokotuksia annetaan;

- 10) edellä 7 kohdassa tarkoitetuissa pitopaikoissa olevien siipikarjaan kuuluvien tai vankeudessa pidettävien lintujen arvioitu lukumäärä;
- 11) yhteenveto rokotteen ominaisuuksista, mukaan lukien valmisteen (valmisteiden) nimi ja valmistajan (valmistajien) nimi, sekä antoreiteistä, hyväksynnästä ja laadunvalvonnasta, sekä takeet siitä, että käytetty rokote ei sisällä elävää lintuinfluenssavirusta riippumatta siitä, onko se heikennetty;
- 12) lintuinfluenssarokotteiden käsittely, varastointi, toimitus, jakelu ja myynti kansallisella alueella;
- 13) DIVA-strategian toteutus (miten tartunnan saaneet eläimet erotetaan rokotetuista);
- 14) rokotusohjelman suunniteltu kesto;
- 15) rokotetun siipikarjan tai rokotettujen vankeudessa pidettävien lintujen ja rokotetusta siipikarjasta tai rokotetuista vankeudessa pidettävistä linnuista saatujen tuotteiden aiottu loppukäyttö, ottaen tarvittaessa huomioon myös rokotetut siitosmunat;
- 16) rokotetun siipikarjan tai rokotettujen vankeudessa pidettävien lintujen ja rokotetusta siipikarjasta tai rokotetuista vankeudessa pidettävistä linnuista saatujen tuotteiden siirtoja koskevat säännökset ja rajoitukset, ottaen tarvittaessa huomioon myös rokotetut siitosmunat;
- 17) rokotusten kohteena olevissa pitopaikoissa tai rokotusalueella sijaitsevilla pitopaikoissa tehtävät kliiniset ja laboratoriotestit, kuten tehokkuutta mittaavat ja siirtoa edeltävät testit;
- 18) rokotusten kirjaamisjärjestelmä.”;
- 3) korvataan liitteessä XXI olevan 2 kohdan c alakohdan i alakohta seuraavasti:  
”i) yksilöllinen tunnistenumero, joka on näkyvissä koiran, kissan tai fretin elektronisessa transponderissa tai tatuoinnissa;”;
- 4) korvataan liitteet XXVII, XXVIII ja XXIX seuraavasti:

*”LIITE XXVII*

**MAIDON JA MAITOTUOTTEIDEN RISKINVÄHENTÄMISKÄSITTELYT**

	A	B
<b>Lajit, joista maito ja maitotuotteet ovat peräisin</b>	<i>Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis ja Camelus dromedarius</i>	<i>Muut kuin Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis ja Camelus dromedarius</i>
<b>Kolmannen maan eläinterveystilanne</b>	<p>1. Kolmannet maat, jotka eivät ole olleet virallisesti vapaita suu- ja sorkkataudista viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana</p> <p>2. Kolmannet maat, joissa rokotetaan suu- ja sorkkatautia vastaan</p>	<b>Mikä tahansa</b>

Lämpökäsittely (sterilointiprosessi) siten, että saavutetaan vähintään F <sub>0</sub> -arvo 3	Kyllä	Kyllä
Iskukuumennus (UHT-käsittely) vähintään 132 °C:ssa vähintään 1 sekunnin ajan	Kyllä	Kyllä
Lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (HTST-käsittely) vähintään 72 °C:ssa vähintään 15 sekunnin ajan kahdesti maidolle, jonka pH-arvo on vähintään 7,0	Kyllä	Ei
Lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (HTST-käsittely) vähintään 72 °C:ssa vähintään 15 sekunnin ajan maidolle, jonka pH-arvo on alle 7,0	Kyllä	Ei
Lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (HTST-käsittely) vähintään 72 °C:ssa yhdistettynä fysikaaliseen käsittelyyn pH-arvon laskemiseksi alle 6:een vähintään 1 tunnin ajan	Kyllä	Ei
Lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (HTST-käsittely) vähintään 72 °C:ssa yhdistettynä kuivattamiseen	Kyllä	Ei
Ei: käsittelyä ei sallita. Kyllä: hyväksyttävä käsittely.		

*LIITE XXVIII*

**MUNATUOTTEIDEN RISKINVÄHENTÄMISKÄSITTELYT**

*1. MUNATUOTTEIDEN KÄSITTELYT KORKEAPATOGEENISEN LINTUINFLUENSSAN INAKTIVOIMISEKSI*

Seuraavat käsittelyt soveltuvat korkeapatogeenisen lintuinfluenssan inaktivoimiseen seuraavissa munatuotteissa:

Munatuote	Lämpökäsittely (jossa tuotteen sisällä saavutetaan vähintään ilmoitetut lämpötilat vähintään ilmoitetun ajan)	
	Sisälämpötila (celsiusastetta ( °C))	Käsittelyn kesto (sekuntia (s) tai tuntia (h))
Nestemäinen valkuainen	55,6 °C	870 s
	56,7 °C	232 s
10-prosenttisesti suolattu keltuainen	62,2 °C	138 s
Luonnollinen tai sekoittumaton munankeltuainen	60 °C	288 s
Kuivattu valkuainen	67 °C	20 h
	54,4 °C	513 h
Kokonaiset munat	60 °C	188 s

	kypsennetty täysin	
Kokomunaseokset	60 °C	188 s
	61,1 °C	94 s
	kypsennetty täysin	

2. **MUNATUOTTEIDEN KÄSITTELYT NEWCASTLEN TAUTIVIRUKSEN AIHEUTTAMAN TARTUNNAN INAKTIVOIMISEKSI**

Seuraavat käsittelyt soveltuvat Newcastle'n tautiviruksen aiheuttaman tartunnan inaktivoimiseen seuraavissa munatuotteissa:

Munatuote	Lämpökäsittely (jossa tuotteen sisällä saavutetaan vähintään ilmoitetut lämpötilat vähintään ilmoitetun ajan)	
	Sisälämpötila (celsiusastetta (°C))	Käsittelyn kesto (sekuntia (s), minuuttia (min) tai tuntia (h))
Nestemäinen valkuainen	55 °C	2 278 s
	57 °C	986 s
	59 °C	301 s
10-prosenttisesti suolattu keltuainen	55 °C	176 s
Luonnollinen tai sekoittumaton munankeltuainen	61,1 °C	3 min ja 30 s
	60 °C	6 min ja 12 s
Kuivattu valkuainen	57 °C	50 h ja 24 min
Ravintoarvoltaan parannetut munat	62,2 °C	3 min ja 30 s
	61,1 °C	6 min ja 12 s
Sokeroidut/suolatut munat	63,3 °C	3 min ja 30 s
	62,2 °C	6 min ja 12 s
Kokonaiset munat	55 °C	2 521 s
	57 °C	1 596 s
	59 °C	674 s
	kypsennetty täysin	

*LIITE XXIX*

**LUETTELO NIILLE TAUDEILLE ALTTIISTA LAJEISTA, JOIDEN VARALTA JÄSENVALTIOILLA ON ASETUKSEN (EU) 2016/429 226 ARTIKLAN MUKAISIA KANSALLISIA TOIMENPITEITÄ**

Tauti	Taudille alttiit lajit
Koikarpin herpesvirustartunta	Siten kuin ne on lueteltu täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/1882 liitteessä olevan taulukon sarakkeessa 3
Karpin kevätviremia (SVC)	<i>Abramis brama, Aristichthys nobilis, Carassius auratus, Ctenopharyngodon idella, Cyprinus carpio, Cyprinus carpio koi, Cyprinus rubrofuscus, Danio rerio, Notemingonus crysoleucas, Percocypris pingi, Pimephales promelas, Rutilus kutum, Rutilus rutilus, Silurus glanis</i>
Bakteeriperäinen munuaistauti (BKD)	<i>Anoplopoma fimbria, Lota lota, Notropis cornutus, Onchorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus tshawytscha, Pimephales promelas, Plecoglossus altivelis, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Salmo salar, Salmo trutta, Thymallus thymallus</i>
Tarttuva haimakuoliotauti (IPN)	<i>Anarhichas minor, Anguilla anguilla, Anguilla japonica, Brevoortia tyrannus, Channa striata, Coregonus lavaretus, Ctenolabrus rupestris, Danio rerio, Dicentrarchus labrax, Esox lucius, Gadus morhua, Hippoglossus hippoglossus, Limanda limanda, Morone saxatilis, Merluccius merluccius, Microstomus kitt, Oncorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus rhodurus, Oncorhynchus tshawytscha, Pleuronectes platessa, Scopthalmus maximus, Salmo salar, Salmo trutta, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush</i>
<i>Gyrodactylus salaris</i> -loistartunta (GS)	<i>Oncorhynchus mykiss, Salmo trutta, Salmo salar, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Thymallus thymallus</i>
Lohikalojen alfavirustartunta (SAV)	<i>Limanda limanda, Oncorhynchus mykiss, Salmo salar, Salvelinus alpinus</i> ”;

5) korvataan liitteessä XXX *Mikrocytos mackini* -tartuntaa koskeva rivi seuraavasti:

” <i>Mikrocytos mackini</i> -loisen aiheuttama tartunta	Siten kuin ne on lueteltu täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/1882 liitteessä olevan taulukon sarakkeessa 4	Pidetään <i>Mikrocytos mackini</i> -loisen aiheuttaman tartunnan levittäjinä ollessaan kosketuksissa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/1882 liitteessä olevan taulukon sarakkeessa 3 lueteltuihin lajeihin saman elinympäristön tai vedenlähteen välityksellä.”.
---	---	--

B OSA  
Delegoidun asetuksen (EU) 2020/692 liitteen IV oikaiseminen

korvataan liitteessä IV olevassa B osassa *Burkholderia mallei* -tartuntaa (räkätauti) koskeva rivi seuraavasti:

” <i>Burkholderia mallei</i> -tartunta (räkätauti)	a) Alkuperäisessä pitopaikassa ei ole raportoitu tautia vähintään unioniin lähettämispäivää edeltäneiden 6 kuukauden aikana. b) Komissio on tunnustanut seurantaohjelman, joka on toteutettu alkuperäisessä pitopaikassa sen osoittamiseksi, ettei tartuntaa ole esiintynyt kyseisenä 6 kuukauden aikana.”.
--	--